

**如果您不会说英语，当您前往纽约市的任何政府办公室时...**

**行政令第 120 号**

✓ **您必须得到...**

任何纽约市机构提供的免费语言协助服务 ( 政府机构名录附后 ) 。

✓ **语言协助服务包括哪些语言？**

汉语、海地-克里奥尔语、意大利语、韩语、俄语、西班牙语。

✓ **免费语言协助包括什么服务？**

**您应得到以下帮助...**

- 1) 该机构服务信息中最重要和最必要文件的译文；
- 2) 至少提供汉语、海地-克里奥尔语、意大利语、韩语、俄语和西班牙语的口译服务 ( 包括电话口译服务 ) ；以及
- 3) 在该机构张贴标示和通知说明提供免费语言协助服务。

✓ **联系方式：**请致电 311。

## 纽约市政府机构名录

行政司法协调员办公室  
行政聆讯和听证办公室 ( OATH )  
市长成人教育办公室  
司法顾问委员会  
老人局 ( DFTA )  
反涂鸦行动小组  
选举局  
布鲁克林公共图书馆  
建筑管理局  
商业道德委员会  
选举财务委员会  
首席验尸官办公室  
儿童服务管理局  
市书记官办公室  
公务人员退休基金  
纽约市民服务中心  
市执行官委员会  
市城市规划委员会  
纽约市立大学 ( CUNY )  
全市行政服务局  
全市活动协调管理办公室  
全市健康保险办公室  
公民投诉调查委员会  
防止警察滥用职权委员会  
小区协助办公室  
利益冲突委员会  
消费者事务部  
市长办公室合同采购局  
市惩教署

文化事务部  
设计委员会  
设计与建设局  
反家庭暴力办公室  
经济发展局  
经济机遇市长委员会  
市教育局<sup>1</sup>  
应急管理办公室  
纽约市授权区  
环境协调办公室  
环境保护局  
家庭司法中心  
平等就业实践委员会  
电影、戏剧、广播办公室  
财政局  
消防局  
纽约市促进基金  
健康医疗委员会  
健康与精神卫生局  
露宿者服务部  
市房屋局  
房屋保护发展部  
人力资源管理局/社会服务处  
人权委员会  
移民事务办公室  
纽约市独立财政预算办公室  
信息技术与电信部  
政府间事务办公室  
市调查局

<sup>1</sup> 参见教育权利局。

市青少年司法部  
劳工关系办公室  
地标保护委员会  
拉丁媒体娱乐委员会  
市法务处  
仓库改民用建筑委员会  
管理与预算办公室  
市长办公室  
纽约市市场推广处  
纽约市电视台  
纽约市公共图书馆  
市长运营办公室  
公园与娱乐场所管理局  
薪金管理办公室  
残障人士办公室  
警察局  
警察养老基金  
市缓刑处  
政府采购政策委员会  
皇后县公共遗产管理办公室  
皇后区图书馆  
市记录局  
房租指导委员会  
市清洁局  
市学校建设局  
小型企业服务部  
特别执法处  
纽约市体育委员会  
标准与上诉委员会  
史坦顿发展管理行动小组

纽约市 TSASC 公司  
纽约市纳税申诉庭  
纽约市税务委员会  
出租车和轿车委员会  
过渡融资委员会  
交通局  
联合国和领事使团和礼宾委员会  
退伍军人事务办公室  
志愿者中心  
投票协助委员会  
水利局  
纽约市水利融资局  
妇女事务委员会  
劳工投资委员会  
青年及小区发展局